

hop

I

1. [hɒp] *n*

1. 1) прыжок; скачок, подскок
- 2) припрыгивание, подпрыгивание; подскакивание
2. *разг.*
- 1) танцы, небольшой танцевальный вечер, вечеринка; танцульки
- 2) танец
3. 1) *разг.* перелёт, непродолжительный полёт, этап перелёта
to fly from A to B in three hops - долететь от А до В с двумя посадками

2) короткое путешествие, прогулка

- ◇ hop and jump - *разг.* небольшое расстояние; ≅ рукой подать
- the house was just a hop and jump from the road - дом стоял в двух шагах от дороги
- hop, skip and jump - а) *спорт.* тройной прыжок (*мж.* hop, step and jump); б) = hop and jump
- on the hop - а) неугомонный; непоседливый; to keep smb. on the hop - не давать покоя кому-л.; заставить побегать кого-л.;
- б) в суматохе; в) в невыгодном положении; врасплох
- they were caught on the hop - их застали/застигли/ врасплох

2. [hɒp] *v*

1. 1) прыгать, скакать на одной ноге (*мж.* hop along)
- 2) подпрыгивать, прыгать
2. перепрыгивать
to hop (over) the hedge - перепрыгнуть через изгородь
3. вскакивать (*в поезд и т. п.*)
to hop a taxi - вскочить в такси
he hopped on a red bus - он вскочил в проходящий мимо красный автобус
that morning he hopped a ride to work - в то утро его подбросили до работы
4. хромать, прихрамывать, ковылять
away he hops with his crutch - он ковыляет прочь, опираясь на костыль
5. *шутл.* танцевать, отплясывать, плясать
6. *разг.* перелететь (*на самолёте*)
to hop the Atlantic - перелететь через Атлантический океан
7. *разг.* поспешно уходить, удирать (*мж.* to hop it)
hop it! - убирайся отсюда!, катись!, проваливай!
8. *разг.* (to) прилететь, приехать (*на короткое время*); заскочить, подскочить (*мж.* hop over; hop up)
he hopped over/up/ to Paris for the day - он на денёк прилетел в Париж
9. *амер. разг.* (on) отчитывать (*кого-л.*); напустить (*на кого-л.*)
the director hopped on Jim for being late - директор напустился на опоздавшего Джима
◇ to hop to it - поторопиться, поспешить
we shall have to hop to it if we're to catch the train - нам придётся поторопиться, чтобы успеть на поезд
to hop the stick /the twig, the perch/ - а) умирать; б) *уст.* удирать (*особ. от кредиторов*)

II

1. [hɒp] *n*

1. 1) *бот.* хмель (*Humulus lupulus*)
- 2) *pl* высушенные шишки, серёжки хмеля
flavoured with hops - с хмелем, с добавлением хмеля (*о пиве и т. п.*)
2. *сл.* наркотик, опиум
◇ full of hops - хмельной, захмелевший

2. [hɒp] *v*

1. убирать, собирать хмель
2. приправлять хмелем (*пиво и т. п.*)

hop

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

hop [hɒp hɒps hɒpəd hɒppɪŋ] *verb, noun* *BrE* [hɒp] ^ɹ *NAmE* [hɑp] ^ɹ*verb* (-pp-)

1. **intransitive (+ adv./prep.)** (*of a person*) to move by jumping on one foot
 - I couldn't put my weight on my ankle and had to hop everywhere
 - kids hopping over puddles
 - He was hopping from foot to foot.
2. **intransitive + adv./prep.** (*of an animal or a bird*) to move by jumping with all or both feet together
 - A robin was hopping around on the path.
 - The frog hopped towards him.
3. **intransitive + adv./prep.** (*informal*) to go or move somewhere quickly and suddenly
 - Hop in, I'll drive you home.
 - She hopped out of the car at the traffic lights.
 - to **hop into/out** of bed
 - I hopped on the next train.
 - We hopped over to Paris for the weekend.
4. **transitive ~ a plane, bus, train, etc.** (*NAmE*) to get on a plane, bus, etc.
5. **intransitive ~ (from sth to sth)** to change from one activity or subject to another

- I like to hop from channel to channel when I watch TV.
- She's always hopping from one project to the next.

Verb forms:

verb forms	
present simple	
I / you / we / they	hop
	BrE /hɒp/
	NAmE /hɑ:p/
he / she / it	hops
	BrE /hɒps/
	NAmE /hɑ:ps/
past simple, past participle	hopped
	BrE /hɒpt/
	NAmE /hɑ:pt/
-ing form	hopping
	BrE /hɒpɪŋ/
	NAmE /hɑ:pɪŋ/

Word Origin:

v. and n. **senses 1 to 3** n. **sense 6** Old English hoppian Germanic German **hopfen** German **hopsen**
 n. **senses 4 to 5** late Middle English hoppe 'ripened hop cones for flavouring malt liquor' Middle Low German Middle Dutch

Example Bank:

- He hopped up and down impatiently.
- She waited by the car, hopping from foot to foot to keep warm.
- birds hopping around on the grass
- He hopped painfully from foot to foot.
- Hop in. I'll drive you home.
- I couldn't put any weight on my ankle and had to hop everywhere
- I dumped my bags at a motel and hopped a cab to the outskirts of town.
- I hopped a plane for New York.
- I hopped on the next bus.
- The little girl hopped and skipped along the lane.

Idioms: ↑hop it ▪ ↑hop to it

noun

- countable** a short jump by a person on one foot
 - He crossed the hall with a hop, skip and a jump.
 - countable** a short jump by an animal or a bird with all or both feet together
 - countable** a short journey, especially by plane
 - countable** a tall climbing plant with green female flowers that are shaped like ↑cones
 - hops plural** the green female flowers of the **hop** plant that have been dried, used for making beer
 - countable** (old-fashioned, informal) a social event at which people dance in an informal way
- see also** ↑hip hop, **see** catch sb on the hop **at** ↑catch v.

Word Origin:

v. and n. **senses 1 to 3** n. **sense 6** Old English hoppian Germanic German **hopfen** German **hopsen**
 n. **senses 4 to 5** late Middle English hoppe 'ripened hop cones for flavouring malt liquor' Middle Low German Middle Dutch

Example Bank:

- She gave a little hop and a skip to keep up with his long strides.
- He crossed the hall with a hop, a skip and a jump.
- It's only a short hop to Paris.

hop

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. **hop**¹ /hɒp \$ hɑ:p BrE " AmE " verb (past tense and past participle **hopped**, present participle **hopping**)

[Language: Old English; Origin: hoppian]

- JUMP** [intransitive] to move by jumping on one foot:
 - a little girl hopping and skipping
- [intransitive] if a bird, an insect, or a small animal hops, it moves by making quick short jumps
- [intransitive always + adverb/preposition] **informal** to move somewhere quickly or suddenly:
 - Hop in – I'll drive you home.
 - Patrick hopped out of bed and quickly got dressed.
- hop a plane/bus/train etc** **American English informal** to get on a plane, bus, train etc, especially after suddenly deciding to do so:
 - So we hopped a bus to Phoenix that night.
- hop it!** **British English old-fashioned** used to rudely tell someone to go away
- hopping mad** **informal** very angry **SYN** furious

• • •

THESAURUS

- **jump** *verb* [intransitive and transitive] to push yourself up into the air, over something etc, using your legs: The cat jumped up onto the table. | He jumped over the stream. | His horse jumped the fence successfully.
- **skip** *verb* [intransitive] to move forwards with little jumps between your steps, especially because you are feeling happy: The little girl was skipping down the street.
- **hop** *verb* [intransitive] to jump or move around on one leg: He was hopping around because he'd injured his foot.
- **leap** *verb* [intransitive and transitive] *especially written* to suddenly jump up high or a long way: The deer leapt over the fence. | Tina leapt onto the boat as it was moving away. | Fish were leaping out of the water.
- **bounce** *verb* [intransitive] to jump up and down several times, especially on something that has springs in it: Children love bouncing on beds.
- **dive** *verb* [intransitive] to jump into water with your head and arms first: Zoë dived into the swimming pool.
- **vault** /vɔːlts vɔːlt *verb* [intransitive and transitive] *especially written* to jump over something in one movement, using your hands or a pole to help you: He vaulted the ticket barrier and ran for the exit. | Ben tried to vault over the bar.

II. **hop**² *BrE* ^{*} *AmE* ^{*} *noun* [countable]

[Sense 1-2, 4-5: Date: 1500-1600; Origin: ⇒ ↑hop¹]

[Sense 3: Date: 1400-1500; Language: Middle Dutch; Origin: hoppe]

1. **catch somebody on the hop** to do something when someone is not expecting it and is not ready
2. **JUMP** a short jump
3. **PLANT**
 - a) **hops** [plural] parts of dried flowers used for making beer, which give the beer a bitter taste
 - b) the tall plant on which these flowers grow
4. **FLIGHT** a single short journey by plane:
 - It's just a short hop from Cleveland to Detroit.
5. **DANCE** *old-fashioned* a social event at which people dance ⇒ **HIP-HOP**

hop

Freakuency Pack

12500 **1908**^{MCW}

15000 **3445**^{COCA}

RANGE: **3k HOP** ⁶⁵⁷⁷

hop ²⁷¹⁷

hops ¹⁰⁴⁶

hopped ¹⁵⁰¹

hopping ¹³¹³

COCA 500k Unlemmatized

⁷⁷⁵ **19066**¹¹⁷⁷ *nn1*

⁷⁷⁷ **22615**⁸⁹³ *vv0*

⁶¹¹ **27447**⁶⁴⁷ *vvi*